



DEN NORSKE OPERA & BALLETT PRESENTERER:

STILL MOVING

6. juni 2025, kl. 1900 / Hovedscenen

1. forestilling av dette programmet

Urpremiere: 26. juni 2024, National Theatre, Praha, Den tsjekkiske republikk

Between Entrance and Exit (2013)

Schwarzfahrer (2014)

Scalamare (2017)

Car-Men (2006)

The Camera:

Jiří Kylián i samtale med Sabine Kupferberg og Liv Ullmann i foajeen etter forestilling,

Moderator: Anne Grosvold.

Velkommen til utstillingen Moving Still i foajeen.

Velkommen til utstillingene Free Fall, Moving On, Ensō kl. 11-18 og 21-24. Backstage

Forestillingen varer ca. 2t 15 min

1 pause

OBS! Dørene stenges presis

Det er ikke tillatt å fotografere, filme eller gjøre lydopptak under forestillingen

Vennligst ikke ta med mat og drikke inn i salen

Mobiltelefoner skal være avslått under forestillingen

Ballettsjef: Ingrid Lorentzen

Operasjef: Randi Stene

Administrerende direktør: Geir Bergkastet

PROGRAM

PORT-DE-BRAS

BETWEEN ENTRANCE AND EXIT (2013)

En film produsert av NTR, Kylian Productions BV, Mediafonds og Rolex (NL)

Koreografi og filmkonsept	Jiří Kylián
Filmregissør	Boris Paval Conen
Filmfotograf	Martijn van Broekhuizen
Scenografi	Roland Mylanus
Kostymedesign	Jiří Kylián (konsept), Joke Visser (realisering)
Lyddesign	Han Otten
Dekordesign	Jiří Kylián

Skuespillere Sabine Kupferberg
David Krügel

Varighet 30 minutter

PORT-DE-BRAS

SCHWARZFAHRER (2014)

En film produsert av Jiří Kylián, Jan Maliř og Kylián Productions BV

Koreografi og filmkonsept	Jiří Kylián
Filmregissør	Jiří Kylián:
Filmfotograf	Jan Maliř
Filmklipper	Filip Malásek
Musikk	Franz Schubert « <i>Nacht und Träume</i> » 1825 – D. 827. Musikk tatt opp i All Saints' Church i East Finchley i Storbritannia i februar 2013 med velvillig tillatelse fra Ian Bostridge (tenor) og Julius Drake (piano), lydtekniker Julian Millard, opptaksprodusent Mark Brown
Lyddesign	Han Otten
Lydeffekter	Max Frick
Kostymedesign	Joke Visser
Produsenter	Jan Maliř Jr., Vít Komrží, Petr Komrží, Ivo Marák

Skuespillere Sabine Kupferberg
Patrick Marin

Takk til Dagmar Havlová, Josef Abrhám, Jiří Lábus, Oldřich Kaiser, Zuzana Wienerová, Evelyn Válková, Václav Kuneš, Jitka Najmanová, Sebastian Galád Knap, Anna Dušková Činčerová

Varighet 6 minutter

/ PAUSE

SCALAMARE (2017)

Film spilt inn ved Monumento ai Caduti i Ancona i Italia.

Denne filmen er en samproduksjon av Jiří Kylián, Jan Maliř og Kylian Productions BV.

Takk også til de lokale myndighetene i byen Ancona, MARCHE TEATRO – Teatro di Rilevante Interesse Culturale og Cinematica Festival Ancona i Italia

Original idé og koreografi

Jiří Kylián

Regissør

Jiří Kylián

Filmfotograf

Jan Maliř

Filmklippere

Filip Malásek og Jason Akira Somma

Lyddesign

Han Otten

Musikken er basert på og inneholder fragmenter fra Annunzio Mantovani og hans orkester, «Charmaine» (1958)

Kostymedesign

Joke Visser

Makeupartist

Sara Meerman

Kameraoperatør

Olga Špátová

Scriptansvarlig

Šárka Sklenářová

Teknisk assistent

Petr Tůma

Kunstnerisk assistent

Patrick Marin

Assisterer på settet

Adirana Malandrino, Emanuele Belfiore

Ansvarlig, visuelle effekter

Jason Akira Somma

Kolorist

Jan Ali Moravec

Visuelle effekter

Zdeněk Urban

Prosjektledelse

Carmen Thomas, Kylian Productions BV

Skuespillere

Sabine Kupferberg

Peter Jolesch

Varighet 11 min

PORT-DE-BRAS

CAR-MEN (2006)

Film produsert av NPS, samprodusert med ARTE og Česká Televize

Koreografi og konsept

Filmmanus og regi

Filmfotograf

Musikkdesign

Kostymedesign

Jiří Kylián

Boris Pavla Conen:

Walther van den Ende

Han Otten basert på Georges Bizets *Carmen*

Stephanie Mariën

Skuespillere:

Carmen

Micaëla

Don José

Escamillo

Sabine Kupferberg

Guiconda Barbuto

Karel Hruška

David Krügel

Varighet 17 minutter

PORT DE BRAS:

Konsept og koreografi

Koreografi assistent

Musikk

Jiří Kylián

Michaela Černá

Nils Petter Molvær

Prøveleder

Jahn Magnus Johansen

Dansere fra

Nasjonalballetten

Pedro Alcantara, Nora Augustinius, Alberto Ballester, Leonardo Babilio, Sigurd Blystad, Thea Gudim Breder, Daniela Cabrera, Alicia Couvrette Ricardo Castellanos, Jules Chastre, Natasha Dale, Hanna Thi Dvergsdal, Cina Espejord, Gabriel Gudim, Julie Ann Joyner, Chaeyeon Kang, Taeryeong Kim, Youngseo Ko, Linus Lynch, Astrid Lyngstad, Marchela Marinova, Isaac Martin, Simon McNally, Pol Monsech, Josh Nagaoka, Hana Nonaka Aillon, Elise Nøbling-Eide, Johanne Wien Pedersen, Julie Petanova, Nell Ramstad-Pedersen, Caroline Roca, Carolina Rodriguez, Anna Sheleg, Nae Nishimura Skaar, Charlotte Steckmest, Gina Storm-Jensen, Ludvig Støvind, Tsukino Tanaka, Mathias Tannæs, Joakim Visnes, Lulu Welford, Kenji Wilki

Pensjonerte dansere fra

Nasjonalballetten

Yoel Carreno, Michaela Černá, Helge Freiberg, Yoshifumi Inao, Jahn Magnus Johansen, Lisa Nielsen, Maiko Nishino-Ekeberg, Aarne Kristian Ruutu, Eugenie Skilnand, Camilla Spidsøe, Kristian Støvind

Trompet

Nils Petter Molvær

Tekst

Jiří Kylián

Voice-over

Otto Jespersen

Produsent

Anette Edmunds, Helle Sørbye Larsen

Inspisient

Lars M. Kolstad